

فصلنامه تحقیقات تعلیمی و غنایی زبان و ادب فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر

شماره پیاپی: دهم - زمستان ۱۳۹۰

از صفحه ۱۲۹ تا ۱۵۲

خاتون حصاری*

(بررسی جایگاه اجتماعی و حقوق زنان)

در مثنوی‌های لیلی و مجnoon و خسرو و شیرین

دکتر میراسماعیل قاضی شیراز^۱

استادیار زبان و ادبیات فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی ورامین - پیشوا

چکیده:

زنان، همان خواهران و مادران و دختران و همسران ما هستند که از دیدگاه ما، مردان، پاک‌ترین و نجیب‌ترین و زیباترین و دوست داشتنی ترین انسان‌های روی زمین‌اند و هیچ گونه بد گمانی یا بد اندیشه درباره‌ی آنها را بر نمی‌تايم، اما از زمان‌های باستان، دیدگاه‌های متفاوتی درباره‌ی برابری حقوق و آزادی زن و مرد مطرح است. متأسفانه، بنیاد این بحث‌ها و داوری‌ها بر نوعی کج اندیشه استوار است که همان تصور نادرست برتری مرد بر زن است و چون خشت اول کج نهاده شده است، حاصل تمام این مباحث هم نادرست بوده است و اگر این تصور باطل اصلاح نشود، سخن هم به جایگاه اصیل خود بر نمی‌گردد. خوشبختانه در آثار ادبی ما به این مهم توجه شده است، در شاهنامه‌ی فردوسی، بسیاری از چهره‌های حمامی زنان، بر مردان پیشی می‌گیرند و تدبیر و چاره اندیشه آنان، شگفت‌انگیز و کارساز است. گروهی بی‌هیچ دلیلی مرد را مظہر کمال انسانیت می‌دانند و زنان را از لحظه جنسی و فکری کمتر می‌بینند، بی‌آنکه به این نکته‌ی مهم بیندیشند: چه کسی گفته است، مرد انسان کامل است؟! و زن نمی‌تواند با او برابر باشد!

نظامی در دو مثنوی معروف خود، جایگاه های اجتماعی متفاوت زنان را به تصویر کشیده است. لیلی که اسیر سنت‌های خانوادگی و قبیله‌ای عرب است و شیرین که در جامعه‌ی نسبتاً آزاد ایران و ارمن پرورش یافته است، هر یک اصالت و نجابت خود را به گونه‌ای دیگر به نمایش می‌گذارند.

واژه‌های کلیدی: لیلی، شیرین، زن، آزادی، اسارت

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۷/۲۰

* - تاریخ دریافت: ۱۳۹۰/۴/۱۲

^۱ - پست الکترونیکی: Di.ghazishiraz@yahoo.com

مقدمه

شاید نظامی از معدود شاعران و اندیشمندان ایرانی است که به تأثیر عوامل اجتماعی در شکل گیری شخصیت افراد و گروههای مختلف عمیقاً توجه کرده است. هم اوست که در اسکندرنامه، شهر آرمانی خودرا چنان تصویر کرده است که در آن دزدی و دروغ و ریا و جاه طلبی و مال اندوزی و برتری جویی وجود ندارد زیرا همه در اموال یکدیگر شریکند و هیچ کس بیش از دیگری ندارد و نمی‌تواند داشته باشد به همین جهت بیماری‌های اجتماعی که بعضی از آنها را نام بردمی و ناشی از نابرایری هاست در آنجا وجود ندارد و دکان‌ها قفل ندارند و در خانه‌ها به روی همگان باز است و هیچ کس از دزد هراسی ندارد و شهر، خود به خود در امنیت کامل به سر می‌برد. هرچند دیدگاه نظامی در آفریدن و تصویر آرمان شهرش، ابتدایی و به دور از قواعد علوم اجتماعی و اقتصادی است، اما رؤیایی در عالم بیداری است که آرزو و آرمان عالی شاعر به خصوص در مورد تأثیر عرف و عادات‌های جامعه بر زندگی آحاد مردم تأمل برانگیز است.

مثنوی‌های لیلی و مجنون و خسرو و شیرین به لحاظ شخصیت پردازی و لحن و طراحی داستان، تفاوت چندانی ندارند، حال آنکه محیط طبیعی و قوانین اجتماعی حاکم بر جامعه‌ای که قهر مانان داستان‌ها در آن زندگی می‌کنند کاملاً متفاوت است. چنانکه لیلی و مجنون در میان قبیله‌های عرب و در بیابان و ریگزارها و وادی‌های عربستان زندگی می‌کنند ولی شیرین و خسرو در یک جامعه‌ی کاملاً پیشرفته و قانونمند و در دامن طبیعتی سرشار از نعمت و فراوانی و آب و جنگل، روزگار می‌گذرانند. آیا تغییر صحنه‌های داستان‌ها تصادفی بوده است آیا نظامی هیچ‌گونه قصد و نیتی از این تغییر نداشته است؟ بررسی مقایسه‌ی علمی این دو داستان به این سوال‌ها پاسخ خواهد داد.

خسرو با همه‌ی غرور پادشاهی که دارد در نگاهش به معشوق، آلوده نظر نیست چنانکه چشم از شیرین که در چشمۀ در حال شستشو است برمی‌گرداند. و همین پاکی نگاه در مجنون هم دیده می‌شود مجنون هم رعایت حرمت حریم یار را واجب می‌داند هر چند هر روز به طوف کوی آن ماه می‌رود.

دریای زجوش نانشسته	مجنون غریب دل شکسته
چون او همه واقعه رسیده	یاری دو سه داشت دل رمیده
رفتی به طواف کوی آن ماه	با آن دو سه یار هر سحرگاه

(دستگردی، لیلی و مجنون، ص ۶۶)

واژگانی که نظامی در ابیات فوق به کار می‌برد (سحرگاه، طواف، واقعه) کاملاً به لحاظ عرفانی معنی دار است. و واژگان مقدس دینی‌اند، گویا طواف کوی لیلی، طواف خانه‌ی خدارا به خاطر شاعر می‌آورد یا شاعر می‌خواهد خواننده را با خود به حال و هوای طواف حرم ببرد.

در هرحال، این نکته که عاشق باید آلوده نظر نباشد و نگاه عاشق باید پاک و معصوم باشد ناشی از تربیت اجتماعی و فرهنگ مذهبی مردم است که در عرب و عجم یکسان مورد توجه قرار می‌گیرد.

چشم آلوده نظر از رخ جانان دور است

(دیوان حافظ)

هدف اصلی ما از نوشتمن این مقاله، آن است که به روش علمی روشن کنیم آیا نظامی به عمد این دو مشنوی را دردو محیط متفاوت (جامعه بدوي و قبیله نشین عرب و جامعه‌ی متمدن و پیشرفته‌ی ایران و ارمن) طراحی کرده است یا خیر؟ و اگر چنین است تأثیر محیط بر زندگی و عشق این قهرمانان چگونه است؟ برای اینکه مسئله را به گونه‌ای روش مند تحلیل کنیم بهتر است در آغاز کار به خلاصه‌ای از داستان‌ها پردازیم و وقایع مهم را در هر دو مشنوی بررسی کنیم.

بررسی عناصر اصلی داستان‌های لیلی و مجنون و خسرو و شیرین

درون مایه‌ی هر دو داستان، مبنی بر عشقی پاک و ملکوتی است که ویژگی برجسته‌ی آن، وفاداری تا پای جان (بخصوص از طرف لیلی و شیرین و مجنون) است، خسرو در انتخاب پادشاهی جهان و شاهنشاهی عشق، گرفتاری‌هایی دارد و عشقش بیش از آنکه عارفانه باشد، شاهانه است.

لیلی و مجنون به روایت نظامی در سینین طفولیت در مکتبی مختلط به هم دل می‌بازند و در این پیوند عاشقانه که بیشتر از طریق نگاه، شکل گرفته است و کاملاً کودکانه و معصومانه است، به شمشیر تعصّب و جاھلیت از هم جدا می‌شوند و این جدایی تا پایان عمرشان ادامه پیدا می‌کند و مجنون حتی حق گذریه دیار یار را ندارد و لیلی در فراق مجنون تا پای جان به عشق خود وفادار می‌ماند و شرح این تنها یی از قلم سحر انگیز نظامی، سیلاپ اشک از چشمان خوانندگان سرازیر می‌سازد و هیچ انسان صبور و پر طاقتی، توان صبر و شکیب ندارد.

خسرو پرویز از دیدن تصویر شیرین، شاهزاده ارمن که شاپور ندیم خسرو در بازگشت از سفر ارمن، با جادوی هنرشن، آن را آفریده و به خسرو تقدیم داشته است، به گونه‌ای عجیب، عاشق شیرین می‌شود و ماجرا به خواهش پادشاه و به پای مردی شاپور ادامه می‌یابد و این بار قلم شاپور اعجاز دیگری می‌کند و تصویر چهره‌ی خسرو، شیرین را به وادی عشق می‌کشاند، عشقی پاک و گستاخانه که به دلیل تربیت خاص شیرین و شرایط محیطی و اجتماعی حاکم بر سرزمین ارمن واپیان، و شاید طبقات اجتماعی شاهانه‌ی هردو طرف، از نوعی دیگر است و رنگ و بوی خاصی دارد که دل و جان را به وجود وشور و نشاط و امداد که کامیابی‌ها و ناکامی‌هایش، همه زندگی و سرفرازی است.

لیلی، در تنها یی می‌نالد و راز عشقش را بر کسی نمی‌گشاید و حتی تا روز مرگش به مادرش اظهار نمی‌کند تا آنجا که تظاهر به قبول شوهری می‌کند که پدرش انتخاب کرده است (هرچند جز یک سیلی آبدار، نصیب شوهر بی‌چاره نمی‌شود). اما شیرین مانند شیر، می‌رژد و سوار بر اسب از دیار خود به سوی سرزمین معشوق می‌تازد و به دنبال آن است که سرنوشت خود را به دست خود بسازد. به بهانه‌ی شکار، همراهان را جای می‌گذارد و به سوی مداین که پایتخت ساسانیان بود، می‌گریزد و یارانش به دنبالش می‌روند ولی به گردش نمی‌رسند.

بسی چون سایه دنبالش دویدند ز سایه در گذر گردش ندیدند

(خسرو شیرین ص ۷۶)

جالب است که شیرین این سفر را با لباس مردانه آغاز کرده است و نظامی اشاره می‌کند که شیرین در واقع برای محافظت از خود عادات و رسوم زنان را (که استفاده از آینه و شانه، نماد و سمبول آن است) رها می‌کند؛ شانه‌اش کوه و جنگل و آینه‌اش دریا می‌شود و او را از دشمن حفظ می‌کند.

که در راهی زنی شدجادویی ساز	نپوشد بر تو آن افسانه را راز
به افسونی به راهش کرد در بند	یکی آینه و شانه درافکند
کزین کوه آمد وزان بیشه برست	فلک این آینه و آن شانه را جست

(خسرو شیرین ص ۷۶)

آغاز عشق خسرو و شیرین به هنرشاپور ندیم خسرو مربوط می‌شود، اوست که با هنر نقاشی سحر آمیز خود، تصویری از چهره‌ی زیبای شیرین نقاشی می‌کند و در بازگشت به ایران، به خسرو تقدیم می‌کند و خسرو بی آنکه شیرین را دیده باشد، عاشق و دلباخته‌ی او می‌شود و شاپور مأموریت می‌باید که با نگاشتن چهره‌ی خسرو و ارائه آن به شیرین، راهی به دل شیرین پیدا کند و این مأموریت، به کمک جادوی هنر شاپور به خوبی انجام می‌گیرد و دلدادگی‌ها شکل واقعی پیدا می‌کند.

در داستان لیلی و مجنون، مکتب، نقش اصلی را به عهده دارد و دل باختن و دل بردن از مکتب آغاز می‌شود:

آغاز عشق همراه با معصومیت: مجنون در ۱۰ سالگی به مکتب می‌رود

آمود بنفسه گرد لاله	چون شد به قیاس هفت ساله
افسانه خلق شد جمالش	کز هفت به ده رسید سالش
بادی زدعا بر او دیدی	هر کس که رخش زدور دیدی
از خانه به مکتبش فرستاد	شد چشم پدر به روی او شاد

(لیلی و مجنون ص ۶۰)

مکتبی که مجنون می‌رود، به اصطلاح امروز مختلط است و بچه‌های خردسال در آن حضور دارند و لیلی هم یکی از شاگردان همان مکتب است.

با آن پسران خرد پیوند هم لوح نشسته دختری‌چند

(همان، ص ۶۰)

جمع آمده در ادب سرایی	هر یک زقیله‌ای و جایی
یاقوت لبس به در فشاندن	قیس هنری به علم خواندن
ناسفته دریش هم طویله	بود از صدف دگر قیله
گیسوش چو لیل و نام لیلی	... در هر دلی از هواش میلی

(همان، ص ۶۱)

عشق کودکانه و خام و بی پرواپی لیلی و مجنون و افتادن این داستان بر سر زبان‌ها، باقی داستان را شکل می‌دهد:

سعی لیلی و مجنون برای پنهان نگهداشت راز عشق، بی نتیجه می‌ماند و دلدادگی‌ها و ناشکیابی مجنون و جدایی لیلی از مجنون، داستان را جذاب‌تر می‌کند:

در چنبر عشق شد گرفتار	...چون شیفته گشت قیس را کار
نگرفت به هیچ منزل آرام	از عشق جمال آن دلارام
می‌بود و لیک ناشکیبا	در صحبت آن نگار زیبا
هم خیک درید و هم خرافتاد	یکباره دلش ز پا درافتاد
مجنون لقبش نهاده بودند	و آنان که نیوفتاده بودند
از شیفته، ماه نو نهفتند	از بسکه سخن به طعنه گفتند

(همان، ص ۶۴)

اسارت لیلی در قید و بندهای قبیله‌ای خانواده، شیفتگی مجنون را بیشتر می‌کند و تلاش برای دیدن لیلی، حاصلی جز بدنامی مجنون ندارد.

می‌ریخت زدیده در مکنون	لیلی چو بردیده شد ز مجنون
از هر مرثه ای گشاد سیلی	مجنون چو ندید روی لیلی

(لیلی و مجنون، ص ۶۷)

رعايت حريم و حرمت يار از جانب مجنون سبب مى شد که هر روز به طواف کوي آن ماه (که رمزى از طواف دور خانه خداست) مى رفت.

تقدس نام ليلى و دلبستگى مجنون به نام ليلى و بي توجهى مجنون به هر سخنی غير از نام و ياد ليلى، در حقيقت رمزى از اخلاص عارفانه و ذكر نام خدا و بسم الله است. چنانکه خواجه عبدالله انصارى مى گويد: «به نام او که هم ياداست هم يادگار» (خواجه عبدالنصارى، مناجات نامه)

با هيچ سخن نداشت ميلى نشنودى و پاسخى ندادى	بيرون زحساب نام ليلى هر کس که جز اين سخن گشادى
---	---

(ليلى و مجنون، ص ۶۶)

دست افشارى و آواز خوانى مجنون بر بالا کوه نجد (که ياد آور مناسك حج و سعى بين صفا و مروه، دعای عرفه و غار حرا و ...) است.
ليلى به مجنون خطاب مى کند که اگر آتش عشق تو نبود سيلاب غمت مرا مى ربود.
واگر آب دو دиде هى من نبود، آتش غم تو، دلم را به زاري مى سوزاند.

سيلا بغمت مرا ربودى دل سوختى آتش غمت زار هم مرهم و هم جراحت دل	... گر آتش عشق تو نبودى ور آب دوديده نيسى يار ... اي درد و غم تو راحت دل
--	--

(همان، ص ۶۷)

نظمى از زبان مجنون به آفت چشم بد اشاره مى کند وainکه چشم رسيدگى سبب شد که من تورا از دست دادم و به زيبا ي خاص به لزوم حجاب و برقع اشاره مى کند:
(ضرورت حجاب)

هست از پى چشم زخم اغيار هم چشم رسيده كسوفست	نيلى كه كشنده گرد رخسار خورشيد كه نيلگون حروفست
--	--

هر گنج که برقعی نپوشد^۱
در بردن آن جهان بکوشد^۱
(ص ۶۷)

رفتن مجنون به نظاره‌ی لیلی (رمز طوفان بر گرد خانه‌ی یار و اشاره به لیک گفتن
زائران و گشتن به گرد خانه‌ی خدا) کلمه‌ی «بیت» در این بیت، ایهام لطیفی دارد.

آمد به دیار یار پویان لیک زنان و بیت گویان

(ص ۶۸)

دریدن پیراهن صبر مجنون و گذار مستانه‌ی او به خرگاه یار

پیراهن صابری دریده ... می‌شد سوی یار دل رمیده

بر خرگه یار مست بگذشت ... چون کاردلش زدست بگذشت

(همان، ص ۶۸)

لیلی به رسم عرب در خرگاه نشسته و کله بند خرگاه را باز کرده و مجنون با حفظ
حرمت یار از هجران و دوری یار گلایه آغاز کرده است.

لیلی چو ستاره در عماری مجنون چو فلک به پرده داری

(ص ۶۸)

هنر نمایی نظامی در وصف حالات درونی لیلی و مجنون و مقایسه آن دو که
مجنون به عطر و بوی عشق لیلی سرمست است ولی رقیان به این هم رضایت
نمی‌دهند و آن دو را به طور کلی از هم جدا می‌کنند.

لیلی نه که صبح گیتی افروز
مجنون نه که شمع خویشن سوز

لیلی بگذار، باغ در باغ
مجنون غلطمن که داغ بر داغ

قانع شده این از آن به بویی
وان راضی از آن به جستجویی

از بیم تجسس رقیبان
سازنده ز دور چون غریبان

تا چرخ بدین بهانه برخاست
کان یک نظر از میانه برخاست

(ص ۶۹)

^۱- یادآور بیتی از مولوی است: «دانه پنهان کن به کلی دام شو غنچه پنهان کن گیاه بام شو» (مثنوی معنوی)

مراسم خواستگاری و پاسخ منفی:

پس از بسته شدن هرگونه ارتباط و پیوند نهانی میان دو دلداده، و شدت گرفتن بیتابی مجنون، پدر مجنون به عاشق بودن پرسش آگاه میشود و تصمیم به خواستگاری لیلی طبق رسوم عرب از پدرلیلی میگیرد که پدرلیلی (به جای لیلی) پاسخ منفی میدهد و بهانه اش حفظ آبروی خانواده اش از حرف مردم است. که نگویند فلاذنی دخترش را به یک دیوانه نکاخ کرده است و جالب است که در این خواستگاری، هیچ کس نظر لیلی را نمی پرسد که هیچ کس به فکر او هم نیست.

چون قصه شنید قصد آن کرد	کز چهره‌ی گل فشاند آن‌گرد
آن ڈر که جهان بدو فروزد	بر تاج مراد خود بدوزد
وان زینت قوم را به صد زین	خواهد ز برای قرء العین

(ص ۶۹-۷۰)

قبيله‌ی لیلی هم از آمدن پدر و قبيله مجنون خوشحال شدند و از سید عامري خواستند که خواهش خود را بگويد: اما وقتی او اظهار می‌کند که قصدش خواستگاری لیلی برای فرزندش می‌باشد پدر لیلی می‌گويد:

فرخ نبود چو هست خود کام ^۱	فرزنده تو گرچه هست پدرام
دیوانه‌ی حریف ما نشاید	دیوانگی همی نماید
این قصه نگفتنی است دیگر	... تا او نشود درست گوهر
این کار کنم مرا چه گویند	... دانی که عرب چه عیب جویند
ختم است براين و گشت خاموش	با من بکن این سخن فراموش

(همان، ص ۷۲)

وقتی عامريان این سخن را شنیدند خواستند به معالجه‌ی مجنون بپردازنند و برای مدواي او پول خرج کنند و نصيحتش کردن و ... پيشنهاد انتخاب يار ديگري از زيبا رويان قبيله را دادند که مجنون را عاشق‌تر و ديوانه‌تر کرد و جواب داد:

^۱- خودکام به معنی ديوانه، يادآور اين مصraig است از حافظ: همه کارم زخود کامي به بد نامي کشيد آخر

مجnoon چو شنید پند خویشان
از تلخی پند شد پریشان
که این مرده چه می‌کند کفن را
زد دست و درید پیرهن را
(همان، ص ۷۳)

نظمی اندیشمندی فراتر از زمان خود

نظمی، شاعری است که اندیشه‌های حکیمانه اش، فراتر از محدوده‌ی درک و دریافت زمان خودش بوده است و درون مایه‌ی داستان‌های او، نگرشی تازه و بدیع به حیات و نظام اجتماعی رایج و متداول است و به گفته‌ی حافظ «از خلاف آمد عادت» کام می‌طلبد. و رسوم و قوانین و عرف جوامع مختلف را بادیدی انتقادی می‌نگرد و درپی آن است که داستان هایش، سبب تحولی عظیم در تفکر و اندیشه‌های خوانندگان و به گونه‌ای خیش و قیام آنان به اصلاح عادات و رسوم و آیین‌های ظالمانه بشود که به علت عادی بودن و تکراری بودن نه تنها مورد اعتراض قرار نمی‌گرفت بلکه به عنوان یک ضرورت در جامعه‌ی آن روزگار پذیرفته شده بود.

دو قرن بعد از نظمی، حافظ بزرگ در غزلی چنین سرود:

از خلاف آمد عادت بطلب کام که من کسب جمعیت از آن زلف پریشان کردم
(حافظ، دیوان)

کریشنا مورتی یکی از فیلسوفان معاصر هند، نیز تلاش فراوانی کرد تا این حقیقت رابه مردم جهان بقبولاند که بسیاری از قوانین و آیین‌های اجتماعی، به دلیل عادت و تکرار پذیرفته شده‌اند و به اصطلاح جزو حقایق مسلم و بدیهی درآمده‌اند، در حالی که اگر از حجاب عادت، عبور کنیم، دیگر پذیرفتی نخواهد بود، مثلاً اگر پوشاسک و پوشش گروهی و یا قشری از جامعه با گروه و قشر دیگر متفاوت است. این امر لزوماً به معنی حقانیت یا مطلوبیت و ارجحیت یکی بر دیگری نیست یا غذاهایی که در کشوری مانند چین و ژاپن به عنوان بهترین غذا عرضه می‌شوند، در کشورهایی مثل ایران، به هیچ وجه خوردنی نیستند. رسوم و آیین‌ها و حتی قوانین هم چنین‌اند مثلاً

بالباس و پوشак زنان اروپایی، در خیابان‌های ممالک مسلمان نمی‌توان ظاهر شد و لباس زنان مسلمان برای کشورهای اروپایی غیرعادی جلوه می‌کند.

در روزگاران قدیم، زندگی زناشویی خیلی ساده‌تر بود مثلاً اگر زنی به خانه‌ی مردی می‌رفت همه‌ی خواست‌ها و خواهش‌های اورا می‌پذیرفت و زن هیچ خواسته‌ای جز تهیه‌ی مسکن و پرداخت نفقة، آن هم مطابق میل شوهر نداشت.

خلاصه‌ی آن که انسان امروز لحظه به لحظه تحول پیدا می‌کند و هزاران عامل مستقیم و غیر مستقیم در این تغییرات مؤثرند، عوامل فرهنگی و رسانه‌ای که امروز در دسترس همگان قراردارد قطعاً بی اثر نیست، و جهان خود، هر لحظه رنگ و لونی دیگر پیدا می‌کند به همین نسبت، صاحب نظران امروز با اندیشمندان قدیمی فاصله‌ای معنی‌دار پیدا کرده‌اند.

همه اندیشمندان و شاعران و نویسندهای ایران در مورد زنان تقریباً یکسان می‌اندیشیدند و خیلی کم بودند کسانی که زن را با مرد برابر بدانند. اما موقعیت و اعتبار زنان در جوامع مختلف با توجه به قشر و طبقه‌ای که به آن تعلق داشتند متفاوت بود. نظامی، یکی از معدود اندیشمندانی است که صدھا سال پیش و در شرایط جوامع بسته‌ی آن روزگاران به موقعیت اجتماعی زنان و محیط پرورش و زندگی آنها پرداخته است و بر این اساس دو داستان متفاوت از دوزن زیبا، روایت کرده است.

طرح و ساختار هر دو داستان شبیه به یکدیگر است: عشق آغاز می‌شود و دشواری‌های بعد از آن رخ می‌نماید و تلاش عاشق و معشوق برای گذشتن از موانع و پیدا شدن یک رقیب عشقی و پایان غم انگیز هر دو داستان همراه با مرگ عاشق و معشوق. با این تفاوت که در مثنوی خسرو و شیرین، ابتدا خسرو کشته می‌شود و شیرین بعد از او خود را می‌کشد و در مثنوی لیلی و مجnoon ابتدا لیلی می‌میرد و پس از او مجnoon بر سر قبرش جان می‌دهد که در اولی فدایکاری زن و در مثنوی دوم جانثاری مرد در نهایت زیبایی نمایش داده می‌شود.

اما آنچه این دو داستان را از هم دیگر ممتاز و مشخص می‌کند در باز پرداخت جزئیات داستان و نشان دادن تفاوت‌های موجود در محیط‌های اجتماعی و فرهنگی داستان‌ها است. شیرین و خسرو هر دو شاهزاده‌اند که بعدها به پادشاهی می‌رسند. خسرو از مدعیان سلطنت شکست می‌خورد و فرار می‌کند و شیرین از او می‌خواهد به جای خوش گذرانی برای بازی پس گیری حکومت قیام کند و در این میان، مریم دختر پادشاه روم، به عنوان رقیب عشقی شیرین، به همسری خسرو انتخاب می‌شود و کاخ شاهنشاهی را در اختیار می‌گیرد.

شیرین پادشاهی را در ارمن واگذار می‌کند و به دنبال خسرو می‌رود هردو کشور، محیطی مناسب برای آزادی زنان است، شیرین در ارمن به بهانه‌ای از همراهان و سواران دور می‌شود و به سوی ایران می‌تازد، وقتی مهین بانو عمه و مریبی شیرین از این موضوع مطلع می‌شود مانع تعقیب شیرین می‌شود و او را در انتخاب راه زندگی اش آزاد می‌گذارد و شیرین در ایران در کوهی ساکن می‌شود که تنديس‌گری به نام فرهاد در آن جا، مشغول مجسمه سازی است و شیرین ضمن گشت و گذار در ان کوه با فرهاد تنديس‌گر آشنا می‌شود و هنر اورا می‌ستاید و فرهاد به شیرین دل می‌بازد و در واقع رقیب عشقی خسرو می‌شود، تفاوت طبقاتی میان این دو عاشق، کاملاً آشکار است، سنگتراشی در برابر پادشاهی می‌ایستد و بر عشق خود پای می‌افشارد و در این راه جان خودرا از دست می‌دهد. که خود می‌تواند موضوع تحقیقی دیگر در آثار نظامی باشد.

پرداختن به تأثیر شرایط اجتماعی در آثار نظامی فراوان دیده می‌شود مثلاً در داستان آمدن اسکندر به شهری که در آن دزد نیست و قفل و کلیدی بر در خانه‌ها و مغازه‌ها نمی‌زنند و گله‌های گاو و گوسفند بدون نگهبان و چوپان به صحراء و دشت رها می‌شوند. اسکندر شگفت زده و خشمگین از مردم و بزرگان شهر می‌پرسد که چرا مراقب و مواطن مال و حشم خود نیستند و پاسخ بزرگان به وی مبنی بر آنکه، همه‌ی مردم شهر صاحبان و مالکان شهر و دارایی‌های آن هستند و هیچ‌کس بیش از دیگری ندارد و نمی‌تواند داشته باشد، در حقیقت نوعی خیال پردازانه به امکان وجود جوامع

اشتراکی با حذف همهی امتیازات طبقاتی است که هر چند غیر ممکن به نظر می‌آید، ولی طرح آن، از نوعی نگرش اجتماع گرایانه‌ی نظامی حکایت می‌کند که به باور او در صورت تغییر ارزش‌های اجتماعی از مال و مقام به برادری و برابری، انگیزه‌های جرم از بین خواهد رفت.

آشنایی لیلی و مجنون در سنین کودکی و در مکتب آغاز می‌شود و هر دو فرزندان رؤسای قبیله‌اند، خانواده‌ی لیلی برای حفظ آبرو از ادامه تحصیل دخترشان جلوگیری می‌کنند و مجنون چنان شفته و دلباخته‌ی لیلی است که دیگر نمی‌تواند به تحصیل و درس پردازد و لیلی در حصار خانه محصور می‌شود و این دو عاشق، به ظالمانه‌ترین شیوه از دیدار یکدیگر محروم می‌شوند و کار به جایی می‌رسد که مجنون از ورود به کوی و محله‌ی لیلی هم محروم می‌شود و به ناچار حرکات جنون آمیز از خود نشان می‌دهد.

خواستگاری پدر مجنون، مورد پذیرش پدر لیلی قرار نمی‌گیرد زیرا پدر لیلی در پی نام و ننگ است و به بهانه‌ی اینکه مجنون دیوانه است و باعث بدنامی خانواده او خواهد شد. درخواست پدر مجنون را نمی‌پذیرد. مجنون سر به بیابان و صحراء می‌گزارد و با وحش بیابان انس والفت می‌گیرد و از انسان‌هایی که تا این اندازه ستمنگر و بی‌رحم‌اند دوری می‌گزیند دراین میان نوبل، وعده می‌دهد که لیلی را به مجنون برساند و تلاش او به شکست می‌انجامد و پدر لیلی بدون آنکه دخترش بخواهد، برای او شوهر اختیار می‌کند و لیلی در حجله چنان سیلی محکم به صورت شوهر تحمیلی می‌کوبد که آن مرد بدبخت می‌پذیرد که به نام لیلی قناعت کند و هرگز به او نزدیک نشود زیرا که آشکار شدن این راز با توجه به آیین و رسوم قبیله، به فاجعه‌ی وحشتناکی منجر می‌شد و به نظر می‌رسد که آن مرد بی‌چاره هم در حصار و زندان قوانین قبیله تا هنگام مرگ، محصور می‌ماند و رنج و عذابی را تحمل می‌کند که نمی‌توانست به زبان بیاورد و لیلی همچنان عاشق و دلباخته‌ی مجنون می‌ماند و عرف و آیین قبیله‌ای به او اجازه نمی‌دهد حتی درد دلش را به مادرش بگوید تا آنکه در آخرین لحظه‌های حیات خود به مادرش اقرار می‌کند که تمام مدت، عاشق مجنون بوده است.

تصویر زن در آینهٔ خاطر شاعران

در شرح تفصیلی این داستان‌ها به نکات مهم و معتبری بر می‌خوریم که هر یک به لحاظ مطالعات جامعه شناسی و مردم شناسی بسیار قابل توجه‌اند. که ما در این مقاله به برخی از آنها می‌پردازیم، اما در ابتدای این بحث لازم است به دیدگاه‌های شاعران گذشته ایران در مورد زنان اشاره‌ای کنیم.

شاید در ادبیات هیچ ملتی، این همه تعریف و توصیف از زیبایی و خوبی نیک و مهربانی زنان که در ادبیات ایران ثبت شده است وجود نداشته باشداما به شرطی که زن به عنوان مادر یا همسر یا خواهر و دختر و خلاصه، یکی از محارم و نزدیکان ما باشد. زنان قهرمان و حمامه آفرین نیز در نظم و نثر کم نیستند. اما فرهنگ غالب در کشورهای شرقی مبتنی بر سرزنش و ملامت زنان بوده است و زن نماد بی وفا و مکر و فریب به حساب آمده است. دکتر کزاری در صفحه‌ی ۳۳۸ نامه‌ی باستان (ویرایش و گزارش شاهنامه فردوسی) در زیر ابیات ۱۲۷۸ تا ۱۲۸۴ می‌نویسد: «نکته‌ی دیگر شایسته درنگ و ژرف کاوی، دراین بیتها، دید و داوری درباره زن است. در ادب فارسی این داوری و دید بیشتر بدینانه و نکوهشبار است و به زیان زن. و در آن نمونه‌هایی بسیار می‌توان یافت که در نکوهش زنان سروده شده است. در آن میان، تنها به یادکرد سروده‌ای از خاقانی بسته می‌کنم که نمونه‌ای نیک بر جسته و آشکار است:

مرا به زادن دختر، چه خرمی زاید؟
که کاش مادر من هم نزادی از مادر
سخن که زاده‌ی خاقانی است دیر زیاد

(خاقانی، به نقل از نامه‌ی باستان، ص ۳۳۸)

اما در گیرا گیر نکوهش زنان در ادب پارسی، راست ان است که در شاهنامه، هر جای به سخنی در نکوهش زنان باز می‌خوریم، آن سخن از دهانپ یکی از قهرمانان شاهنامه برمی‌آید و رای و دیدگاه اوست درباره زن، نه دید و داوری فرزانه‌ی توں؛ زیرا فردوسی، بدان سان که از این پیش نوشته آمده است، باخرده بینی و پرواپی آینی

همواره کوشیده است که آنچه را که در آب‌شخورهای شاهنامه بوده است، بی هیچ فزود و کاست بسرايد.

براین پایه آنچه نیز از دهان «چهره‌های» این نامور نامه‌ی باستان بر می‌آید، دید و داوری چهره‌های آنان است و استاد تووس، به ناچار با این داوری و دید هم‌داستان و هم رای نمی‌تواند بود؛ نمونه را اسفند یار بدین گونه درباره زن می‌اندیشد و داوری می‌کند، آن‌گاه که خشمگین و تافته با مام خویش، کتایون، سخن می‌گوید:

که: «نیکو زد این داستان شهریار،	چنین گفت با مادر اسفندیار
چو گفتی؛ سخن بازیابی به کوی؛	که پیش زنان راز هرگز نگوی
که هرگز نیابی زنی رایزن.»	مکن نیز کاری به فرمان زن

سخنی شگفت و بر گزاف نخواهد بود اگر گفته آید که: در این نامه‌ی سپند و ورجاوند، زنان، به هیچ روی، فروتر از مردان نیستند و «گونه‌ی دوم» به شمار نمی‌آیند؛ زنانی از گونه «کردیه» خواهر بهرام چوینه؛ حتی، زنان شاهنامه در کارданی و چاره‌جویی و آینده نگری، از مردان پیش و بیشند؛ نیز حتی در رزم و جنگاوری که قلمرو چهره مردان است و «نازشگاه» آنان، با آنان پهلو می‌توانند زد، نمونه‌ای از زنان جنگاور، گردآفرید است که به دلاوری و شایستگی با گردی مردافکن و شیراوژن چون سه راب که پشت پهلوانی بی‌مانند چون رستم را به خاک می‌مالد، نبرد می‌آزماید و تیز و تازش او را تاب می‌آورد.

از شاهنامه که بگذریم، شعرای دیگر هم در باره‌ی زن سخن گفته‌اند که در میان آنان، نظامی و سعدی، برخوردي منطقی دارند ولی بعضی از شعرای قدیم مثل اوحدی و جامی و فخرالدین اسعد، بسیار متعصبانه سخن می‌گویند. اینک ابیاتی از چند شاعر را که رحیم عفیفی در کتاب مثل‌ها و حکمت‌ها نقل کرده است عیناً از آن کتاب می‌آوریم تا خواننده عزیز خود قضاوت کند:

-۱

زنان را آز بیش از شرم و فرهنگ

چه نیکو گفت موبد پیش هوشنگ

از آن رو خویش کام و زشت نامند

زنان در آفرینش نا تمامند

(فخرالدین اسعد گرگانی، ویس ورامین ۱۳۰)

-۲

به هرخو چون برآری شان برايند

زنان نازک دلنده و سست رايind

زبون مرد خوش گفتار باشد

زن ارچه زيرك و هوشيار باشد

(فخرالدین اسعد، ویس ورامین ۴۸)

-۳

دست خود را قلم کنى بهتر

زن بد را قلم به دست مده

به که خاتون کند سيه نامه

زان که شوهر شود سيه جامه

(وحدی دیوان ک ۵۲۶)

-۴

بر سرشن نيك زن که بد نزند

زن چو مار است زخم خود بزند

تا تو را پاي بند کشت کند

مارت ابليس در بهشت کند

زهر دنبال بين و زهره دل

نرمى و نقش مار گرزو بهل

(وحدی دیوان ک ۵۲۷)

-۵

صحبت زن هست بیخ عمر کن

چاره نبود اهل شهوت را زن

هیچ ناقص نیست در عالم چنین

زن چه باشد ناقصی در عقل و دین

نیست کافر نعمتی بدتر ز زن

برسر خوان عطای ذوالمن

(جامی هفت اورنگ ۳۳۰)

-۶

همچو بلقيس عرش را به قلم

زن چو خطاط شد بگيرد هم

بس بود گر کند به دانش زور؟

کاغذ او کفن، دواتش گور

نامه خوانی کند چه خواهد کرد؟

آن که بی نامه نامها بد کرد

(وحدی دیوان ک ۵۲۶)

در این میان، شنیدن حرف مریم همسر خسرو درباره «زن» شاید جالب‌تر باشد مریم شفاعت خسرو را در مورد شیرین نمی‌پذیرد و آنگاه برای توجیه سخن خود از فریب کاری و دورویی زنان، می‌گوید:

عطارد را به زرق از ره براند	بسا زن که او صد از پنجه نداند
درون سو خبث و بیرون سو جمالند	زنان مانند ریحان سفالند
وفا در اسب و در شمشیر و در زن	نشاید یافتن در هیچ بر زن
چوزن گفتی بشوی از مردمی دست	وفا مردیست بر زن چون توان بست
ندیدند از یکی زن راست سازی	بسی کردند مردان چاره سازی
مجوی از جانب چپ جانب راست	زن از پهلوی چپ گویند بر خاست

(خسرو شیرین ص ۱۹۶-۱۹۷)

فاطمه علایی رحمانی، مؤلف کتاب «زن از دیدگاه نهج البلاغه» می‌گوید: «قرآن ماهیت زن و مرد را یک چیز می‌شمارد: "یا ایها اللّاس اّا خلقناکم مِن ذکرٍ و انثى و جعلناکم شعوباً و قبائلٍ لتعارفوا انَّ اكْرِمُكُمْ عِنْدَ اللهِ اتقاُكُمْ" (سوره حجرات آیه ۱۳) و از دیدگاه نهج البلاغه «زن گلی خوشبو است: چنانکه فرمود: "المُرْأَةُ رِيحَانَةٌ" (نهج البلاغه). و نیز قران مجید، مرد و زن را در همه‌ی صفات عالی انسان یکی دانسته است (رک: س احزاب آیه ۳۵)

زن از دیدگاه هجویری مؤلف کشف المحجوب هم جالب است او می‌گوید: "... در جمله نخستین فتنه‌ای که بر آدم مقدر بود اصل آن از زنی بود اندر بهشت و نخست فتنه‌ای که اندر دنیا پدیدار آمد یعنی هابیل و قابیل هم از زنی بود و چون خداوند تبارک و تعالی دو فرشته را خواست تا عذاب کند سبب آن زنی شد والی یومنا هذا همه‌ی فتنه‌های دینی و دنیابی ایشانند قوله عم ماترکت بعدی فتنه اضرر علی الرجال من النساء هیچ فتنه نگذاشتمن پس از خود زیان کارتر بر مردان از زنان و مرا که علی بن عثمان الجلابی ام از پس آنکه یازده سال از آفت تزویج نگاه داشته بود، تقدیر کرد تا به فتنه در افتادم و ظاهر و باطنم اسیر صفتی شد که با من کردند بی از آنکه رؤیت بوده بود و یک سال مستغرق آن بودم چنانکه نزدیک بودی دین بر من تباہ شدی تا حق

۱۴۶ فصلنامه تحقیقات تعلیمی و غایبی زبان و ادب فارسی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر - زمستان ۱۳۹۰، (ش.پ:۱۰)

تعالی به کمال فضل و تمام لطف خود عصمت خود به استقبال دل بی‌چاره‌ی من
فرستاد و به رحمت خلاصی ارزانی داشت والحمد لله علی جزیل نعماه ... (کشف المحجوب
صفحه ۴۷۵-۴۷۶)

حرف و حدیث‌هایی از این دست، در بیشتر متون قدیم فارسی و حتی زبان‌های
 محلی، فراوان یافت می‌شود. در کلیله و دمنه می‌خوانیم: « حکما گویند بر سه کار اقدام
 ننماید مگر نادان: صحبت سلطان و چشیدن زهر به گمان و سر گفتن با زنان. (کلیله و
 دمنه مینوی ص ۶۷)

بعضی از نویسندهای شاعران معاصر نیز، در مذمت زنان سخن گفته‌اند از جمله
 رهی معیری چنین گفته است:

زن و آتش زیک جنسند گویی	زنان چون آتشند از تن خوبی
زیانند و فربیند و فسونند	زنان در مکر و حیلت گونه گونند

(سايه عمر ص ۱۲)

سعدی بزرگ، زن را در بیرون خانه نمی‌پسندد و حتی به مردان توصیه می‌کند که
 اگر زن به بازار رفت اورا بزنند و حتی زنی که از خانه بیرون می‌رود، بهتر است در
 گور و قبر باشد:

و گرنه تو در خانه بنشین چو زن	چو زن راه بازار گیرد بزن
-------------------------------	--------------------------

(بوستان، باب هفتم، شرح خزائلی ص ۳۳۸)

نظمی در خسرو و شیرین در مقایسه زن و مرد، بی‌درد بودن را نشانه نامردی
 می‌داند:

زن آن مرد است که او بی درد باشد	نه هر که او زن بود نامرد باشد
بسا دیبا که شیرش در نورد است	بسا رعننا زنا که او شیر مرد است

(نظمی، خسرو شیرین ص ۴۲۴)

با همه‌ی این‌ها، توجه بسیاری از شاعران معاصر به آزادی زنان و تساوی حقوق
 آنها با مردان، جلب شده است. شاعرانی مانند ملک الشعرا بهار، پروین اعتمادی،
 ایرج میرزا و شهریار، سروده‌هایی در این زمینه دارند پرین اعتمادی می‌فرمایند:

در آن وجود که دل مرد مرده است روان
برای مرد کمال و برای زن نقصان
که ساخت خانه‌ی بی‌پای بست و بی‌بنیان
سپس به مکتب حکمت حکیم شد لقمان
(پروین اعتصامی، دیوان صص ۱۸۷-۱۸۸)

در آن سرای که زن نیست انس و شفقت نیست
به هیچ مبحث و دیباچه‌ای قضا ننوشت
زن از نخست بود رکن خانه هستی
به گاهواره مادر، به کودکی بس خفت

این بحث را با سخنان سیاه شتر سوار که خبر ازدواج لیلی را به مجنون می‌دهد و از
بی‌وفایی زنان سخن می‌راند و عکس العمل شگفت انگیز مجنون که حکایت از عشق
عمیق مجنون می‌کند، به پایان می‌برم با این توضیح که قضاؤت دیگران در مورد زنان از
نوع همین داوری سطحی و دروغین سیاه شتر سوار است که در برابر آتش فشان عشق
مجنون، مجبور به انکار حرف‌های خود می‌شود:

بگذشت بر او چو گرزه ماری ...
برداشت چو غافلان غریوی ...
بر دشمنیش گمان نبردی ...
در عهد کم استوار باشد
بر نام زنان قلم شکستند
خواهد که دگر تورا نبیند

ناگه سیهی شتر سواری
غیرید به شکل نره دیوی
آن دوست که دل بدو سپردی
زن گرنه یکی هزار باشد
چون نقش وفا و عهد بستند
چون در بر دیگری نشیند

(لیلی و مجنون، ص ۱۴۴)

مجنون از این خبر بی‌نهایت بی‌تاب می‌شود و ...

بر زد زدل آتشی جگر جوش
از پای چو مرغ در سر افتاد
کز خون همه کوه گشت گلنگ
جان پاره و جامه پاره پاره
از گفته خویشتن خجل ماند ...
که ای من خجل از حکایت خویش
عفوم کن که آن چه رفت خود رفت ...

مجنون زگراف آن سیه پوش
از درد دلش که در بر افتاد
چندان سرخود بکوفت برسنگ
افتاد میان سنگ خاره
آن دیو که آنفسون بر آن خواند
آمد به هزار عذر در پیش
گفتم سخنی دروغ و بدرفت

گرچه دگری نکاح بستش
از عهد تو دور نیست دستش
جز نام تو بر زبان نیارد
غیر تو کس از جهان ندارد
(همان، ص ۱۴۵)

رموز عارفان و مباحث جامعه شناسی در مثنوی های نظامی

سؤال مهم دیگری که باید طرح شود این است که ایا، لیلی و مجنون و خسرو و شیرین، رمزی از سلوک در وادی معرفت حق نیستند؟ آیا هر چهار قهرمان، به گونه‌ای شهید راه حق هستند؟

نظامی که خود مرد دین و دیانت و پارسایی است در طراحی این داستان‌ها، آیا به جنبه‌های معنوی انسان و نقش غریزه و احساس عاشقانه و عواطف انسانی، توجهی ندارد؟ چگونه است که قهرمانان هر دو مثنوی، به گونه‌ای خارق العاده هم زمان جان می‌دهند فقط لیلی جلوتر از مجنون می‌میرد و شیرین بعد از خسرو جان می‌دهد آیا این پس و پیش مردن‌ها تصادفی است یا مفهومی در آن نهفته است؟ پیش از این چند نویسنده‌ی خوب و ببا بصیرت، از دیدگاه جامعه شناسی به نقد و نظر درباره این مثنوی‌ها پرداخته‌اند و نظریه‌های جالبی ارائه داده‌اند ولی هنوز نقد جامعه شناسانه‌ی آثار ادبی، چنان‌که باید جایگاه خودرا باز نیافته است. یا بهتر بگوییم مورد پستند و پذیرش اغلب اهل ادب فرار نگرفته است.

در حالی که نظامی یک دانشمند جامعه گراست و به خوبی از تأثیر جامعه بر اخلاق و رفتار آدمیان آگاه است البته بیشتر دانشمندان و ادبیان ما به این گونه مسائل بی‌اعتنای بودند. سعدی، حافظ، سنایی، ناصر خسرو و حکیم توس بحث‌های بسیار مهمی را در این زمینه پیش کشیده‌اند. اما اغلب بحث خودرا با مباحث اخلاقی و اندرز و نصیحت درآمیخته‌اند و مطالب را به شیوه‌ی علمی بررسی نکرده‌اند.

اگر بخواهیم در این زمینه شاهد مثال بیاوریم رشته‌ی سخن از دست خواهد رفت، یک مطالعه سریع در بوستان سعدی و قصاید سنایی و ناصر خسرو و داستان‌های شاهنامه، برای اثبات این مدعای کافی است.

در این میان نظامی، به گونه‌ای دیگر می‌اندیشد و برای ریشه کن کردن ستم به دنبال جامعه‌ای آرمانی است که در آن برابری حاکم است و برابری خود امنیت و آرامش را به دنبال دارد هر چند به راحتی ممکن نیست.

در مثنوی لیلی و مجنون، رسوم قبیله‌ای را مورد حمله قرار می‌دهد تا تراژدی اندوه‌بار لیلی و مجنون تکرار نشود. پدیده‌ی شومی که از درون آن ازدواج ناخواسته‌ی لیلی با ابن سلام و مرگ ابن سلام زاییده می‌شود که برای لیلی و ابن سلام مصیبی وحشتناک است. ازدواجی که حاصل آن یک سیلی در دنک برای ابن سلام و یک عمر تظاهر به خوشبختی برای لیلی است که هزاران بار سخت‌تر از مرگ است و در مقابل در داستان خسرو و شیرین، عشق نافرجام فرهاد به شیرین است که با حیله‌ی شیطانی عوامل خسرو به مرگ فرهاد می‌انجامد. که به گونه‌ای دیگر یادآور ستم‌های شاهانه و حاکمان مستبد بر رعایای ضعیف به ویژه هنرمندان است.

فرار شیرین از خسرو به هنگام شستن خود در چشمها استفاده از جوانمردی خسرو که نگاهش را برای لحظه‌ای از شیرین برگردانده بود رازی شگفت انگیز دربردارد که عشق واقعی را از هوس‌های زود گذر مشخص می‌کند. شیرین با اینکه از خسرو خوشی آمده است چون اورا نمی‌شناسد و نمی‌داند که او همان خسرو است که در جستجوی اوست با خود می‌اندیشد که عشق، تقسیم کردنی نیست و باید به سوی عشق حقیقی که شاهنشاه است برود زیرا خسرو را در دو قدمی خودش نمی‌شناسد. یعنی عشق هست ولی معرفت نیست (یار نزدیک تر از من به من است / وین عجب‌تر که من از وی دورم) (سعدی)
به هر حال، خسرو در این مرحله شیرین را از دست می‌دهد و شیرین به عمد او را ناکام می‌گذارد و به دنبال خسرو می‌رود که چند لحظه پیش در کنارش بوده است.

آیا شستشوی شیرین در چشمها، سبب پیدایش معشوق نیست؟ (شستشوی کن و آنگه به خرابات خرام) آیا رها کردن چشمها و سوار شدن بر شبديز و فرار کردن از خسرو به گونه‌ای از آب حیات در آمدن و ورود در ظلمت نیست؟ شبديز، شیرین را به مشکوی خسرو می‌برد که از خسرو خالی است و شیرین در آنجا باید به انتظار بماند تا شاهزاده برگردد. به نظر من همه‌ی این صحنه‌ها و اتفاقات از دیدگاه عرفانی قابل تحلیل و توجیه است، اما در این مقال و مجال به آثار نظامی از این زاویه نمی‌نگریم و ترجیح می‌دهیم از دیدگاه جامعه شناختی به آنها نظر بیفکنیم که مفیدتر و کاربردی‌تر است.

شیرین وقتی که تصمیم به فرار از دربار برای جستن یار می‌گیرد همه‌ی کنیزکان وندیمان را که به همراه دارد به بهانه شکار به لباس غلامان در می‌آورد چنان که رسم آن منطقه بوده است که شاهدخت‌ها به هنگام شکار لباس مردانه می‌پوشیدند و سر آج‌ها (روسی‌ها) را از سر باز می‌کردند.

به چربی گفت با شیرین زبانان
مگر بسمل شود مرغی به دامم
دگرگون خدمتش را ساز کردند
قبا بستند یکران قصب پوش
عنان خود به مرکب بازدادند
سواری تند بود و مرکبی تیز
برون افتاد از آن هم تک سواران
ندانستند که او سر در کشیده است
زسایه در گذر گردش ندیدند

(خسرو و شیرین و حید دستگردی، ص ۷۴)

چو شیرین دید روی مهربانان
که بسم الله به صحرا می خرام
بنان از سر سر آج باز کردند
به کردار کله داران چون نوش
سرانجام اسب را پررواز دادند
بت لشکرشکن بر پشت شبديز
چو مرکب گرم کرد از پیش یاران
گمان برند که اسبش سرکشیده است
بسی چون سایه دنبالش دویدند

نتیجه‌گیری

مهم‌ترین مسئله‌ای که در داستان خسرو و شیرین توجه خواننده را به خود جلب می‌کند قدرت تصمیم گیری شیرین و عدم تسلیم و سازش اوست.

چنان‌که در برابر اراده‌ی شاه به شدت مقاومت می‌کند و از هر گونه فریب و نیزینگ می‌گریزد و نقشه‌های فریب کارانه را نقش بر آب می‌کند و در این میان، رقیب عشقی او مریم نیز از ارزش‌های انسانی خود دفاع می‌کند و از اراده شاه مبنی بر پذیرش زنی دیگر به عنوان همسر شاه سر می‌پیچد و شاه را تهدید می‌کند.

به طور کلی می‌توان گفت که در مشنوی خسرو شیرین، زن حاکمیت مطلق دارد هر چند به روش‌های مختلف در پی آزار و تسلیم او باشند، درایت و درک بالای شیرین و عمه و مریبی او مهین بانو، خود فصلی جداگانه است که البته محیط زندگی و موقعیت اجتماعی‌شان در این امر بی‌تأثیر نیست.

نصیحت‌های بسیار شگف انگیز مهین بانو به شیرین در مورد چگونگی معاشرت با خسرو، در واقع موضوع یک تحقیق علمی و تربیتی در زمینه پرورش دختران می‌تواند باشد. اندیشه‌های نظامی در مسائل مختلف اجتماعی و سیاسی و اخلاقی، در مقام مقایسه، بسیار عالی است و امروز بعداز گذشت هفت‌صد سال هنوز مفید و کاربردی است.

رفتار بسیار عالمانه مهین بانو، پس از فرار شیرین و باز گشتن به خانه، حکایت از آگاهی‌های بسیار ظریف نظامی از مسائل روان‌شناسی و تربیتی دارد. سکوت غم انگیز و اندوه‌بار لیلی خروش بیدار کننده‌ی، شیرین، هر کدام در جایگاه خود، ارزشمند و قابل بررسی و مطالعه است. و همان‌طور که پیش از این گفتیم، مکر و فریب‌های زنان نه در فطرت آنها است بلکه نوعی چاره جویی در برابر زور گویی مردان و جامعه‌ی مرد سalar است.

مشنوی‌های لیلی و مجnoon و خسرو و شیرین، هر دو حقایقی از وضعیت زنان را در جوامع انسانی روایت می‌کنند و اگر هم به ظاهر متفاوت یا حتی متناقض به نظر می‌رسند، راوی یک حقیقت تلخ‌اند و آن عدم توجه مردان به حقوق زنان وبالاتر از آن قضاؤت‌های ظالمانه و نابخردانه درباره‌ی آنان است.

کتاب‌نامه (فهرست منابع و مأخذ):

۱. قرآن مجید
۲. ابوالحسن علی بن عثمان الجلاوی الھجویری الغزنوی، ۱۳۵۸، کشف المحجوب، به تصحیح ژوکوفسکی، تهران، طهوری
۳. افضل الدین بدیل بن علی نجار، خاقانی شروانی، ۱۳۵۷، دیوان ضیاءالدین سجادی، تهران، زوار، چ دوم
۴. ابوالمعانی نصرالله منشی، ۱۳۶۲، ترجمه کلیله و دمنه، تصحیح مجتبی مینوی، تهران، بی‌نا، چ هفتم
۵. عتصامی پروین، ۲۵۳۵، دیوان، ابوالفتح اعتمادی، تهران، بی‌نا، چ هفتم
۶. حکیم ابومعین حمیدالدین ناصرین خسرو قبادیانی، بی‌تا، دیوان، به اهتمام مجتبی مینوی تعلیقات علی اکبر دهخدا، تهران، دنیای کتاب
۷. حکیم ابوالقاسم فردوسی، ۱۳۸۴، شاهنامه، ویرایش و گزارش شاهنامه، میرجلال الدین کزازی (نامه باستان) چ ۱ تهران، سمت
۸. حکیم ابوالقاسم فردوسی، ۱۳۸۵، شاهنامه، گزارش واژگان دشوار و برگدان همه‌ی ابیات به فارسی روان، دکتر عزیزا... جوینی، دانشگاه تهران
۹. حکیم ابوالمجد مجدد بن آدم سنایی، بی‌تا، دیوان، به اهتمام مدرس رضوی، تهران، کتابخانه سنایی
۱۰. خرمشاهی، بهاءالدین، ۱۳۷۲، حافظنامه، تهران، علمی و فرهنگی، صداو سیما جمهوری اسلامی، چ پنجم
۱۱. رضا زاده‌ی شفق، ۱۳۶۷، گزیده او په نیشدها، تهران، علمی و فرهنگی، چ دوم
۱۲. رهی معیری، ۱۳۸۶، دیوان کامل به اهتمام کیومرث کیوان، تهران، مجید، چ هفتم
۱۳. سعدی شیرازی، ۱۳۶۹، گلستان، تصحیح غلامحسین یوسفی، تهران، خوارزمی، چ دوم
۱۴. شیخ فرید الدین محمد عطار نیشابوری، ۱۳۷۰، منطق الطیر به اهتمام سید صادق گوهرین، تهران، علمی و فرهنگی، چ هفتم
۱۵. شمس الدین محمد حافظ، بی‌تا، دیوان، تهران، انجمن خوش‌نویسان ایران، چ ششم
۱۶. فاطمه علایی رحمانی، ۱۳۶۹، زن از دیدگاه نهج البلاغه، تهران، مرکز چاپ و نشر سازمان تبلیغات اسلامی
۱۷. فخرالدین اسعد گرگانی، ۲۵۳۵، ویس ورامین، تهران، چاپ خانه بانک ملی ایران
۱۸. صفا، ذبیح الله، ۲۵۳۶، تاریخ ادبیات در ایران، تهران، امیر کبیر، چ پنجم
۱۹. نظامی، یاس، ۱۳۶۳، لیلی و مجnoon، تصحیح و تحشیه وحید دستگردی، تهران، علی اکبر علمی، چ دوم
۲۰. نظامی، یاس، ۱۳۶۳، خسرو و شیرین، تصحیح و تحشیه وحید دستگردی، تهران، علی اکبر علمی، چ دوم
۲۱. نورالدین عبدالرحمن بن احمد جامی خراسانی، بی‌تا، مثنوی هفت اورنگ، به تصحیح مدرس گیلانی، تهران، کتاب فروشی سعدی